

الف) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

الذُّنُوب	خفی	العَجْب	الفسق	لَحْم	واژه	۱
گناهان	پنهانی	خود پسندی	آلوده شدن	گوشت	ترجمه	
		سبوره	سلوك	الحقیقت	واژه	
		تحته سیاه	رفتار	زنگ	ترجمه	
					دلخواه	

ب) مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)

۵	أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنِ الْحَلَالِ: بِهِترِينْ كَارهَا كَسْب حَلَال اَسْتَ .	۲
۵	لِيَلَةٌ الْقَدْرُ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ: ثَبَ قَدْرٌ بِهِترَا زَهْرَاءِ رَمَاه اَسْتَ .	
۷۵	أَحَبُّ عَبَادِ اللَّهِ اِنْقَعُّهُمْ لِعِبَادَهِ: مَحْبُوبِرِينْ بِنْدَگَانْ حَدَادِنْدَ سُرْهَنْدِرِينْ	
۵	وَجَادِلُهُمْ بِالْتَّى هُى أَحْسَنَ : بِآآنْ هَابِهِ روْشِى كَهْ نِيكُوتَراستَ سَتِيزْكِنْ .	
۱۵	مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنِ الْبَهَائِمِ: هَرَكْسِى كَهْ شَهْوَتْ اَدِيرْعَقْلَشْ عَلَبِهِ	
۲۵	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْسَخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ: گُرُوهِی رَنْگِرَا مَسْخَرَهْ كَنْدَ .	
۷۵	الْتَّجَسَّرْ ، وَهُوَ مُحاوِلَةٌ قَبِيَّةٌ لِكَشْفِ أُسْرَارِ النَّاسِ :	
	ج: تَجَسَّسَ كَرْدَنْ رَا ، وَآآنْ تَلاشِي زَسْتَ بِرَاهِي آشْكَارَ كَرْدَنْ رَازَهَايِ مرَدمْ .	
۱	قَوْمٌ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَمُعَلِّمِكَ وَإِنْ كُنْتَ أَمِيرًا :	
	ج: از جایت به خاطر پدرت د معلمت برخیز اگرچه فرمانده باشی .	
۵	إِذَا جَتَهَذْتَ ، تَجَهَّزْتَ: اگر تلاش کنی ، موفق می شوی .	
۵	مَنْ فَكَرَ قَبْلَ الْكَلامِ، قَلَّ خَطْوَهُ . هَرَكْسَ قَبْلَ اِزْسَخَشْ بِسِيدِيَشْ حَطَّاَيِ گَعَارِسْ کِمْمَاهِزْ .	
۱	مَنْ لَا يَسْمَعُ إِلَيِ الدَّرَسِ جَيَدًا يَرْسُبُ فِي الْامْتِحَانِ :	
	ج: هَرَكْسَ خَرَبَ به درس گوشنَد هَدَ در امتحان مردو در می شود .	

ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۵/۷ نمره)

جدول را کامل کن . (قد اخْسَنَ - تَعْلَمَ - يَقْتَرِبُونَ - إِسْتَخْدَمَ - لَا تَحْرَمَ - لَا يَبْعَدُ) ۳

نفی ۴	نهی ۵	مصدر ۴	امر ۲	مضارع ۳	ماضی ۱
-------	-------	--------	-------	---------	--------

ترجمه : نیکی کرده	نژدیک می شوند	یادگیر	دورو نهی شود	است
-------------------	---------------	--------	--------------	-----

نوع اسم هارا بتویس . (ساتر - غفار - مطبخ - اکبر - پنجره - فاضل - منصور)

مكان ۳	مبالغه ۲	متضليل ۱	فاعل ۴	مفعول ۵	تضليل ۵
--------	----------	----------	--------	---------	---------

ترجمه آشیانه بسیار بخششده	پر شانده	بزرگتر	پیروز شونده	کوچکتر
---------------------------	----------	--------	-------------	--------

ترکیب هارا مشخص کن : (السکوت ذَهَبَ) (فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَى رَسُولِهِ)

مبتدأ ۱	خبر ۲	فعل ۳	فاعل ۴	مفعول ۵	مجرور ۵
---------	-------	-------	--------	---------	---------

جمله اسمیه را مشخص کن . (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبُهُ)
--

د) مهارت درک و فهم (۳ نمره)

ثانيةٌ في ثلاثةٍ يُسامي : أربعةٌ وعشرينَ ④

الكلامُ فِصَّةٌ : فِصَّةٌ خبراً است ④

کدام فعل متفاوت است؟ تزرع ④ تحصل ④ یصل ④

ضمیر در فعلت؟ کدام است؟ انت ④ انت ④ هو ④

سَيِّئَتْ سَحِيبُ : عقب نشیئی می کند ④ عقب نشیئی خواهد کرد ④

النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهَلُوا : مردم دشمن چیزی هستند که؛ نهی داشتند ④ نداشتند ④

سؤال دلخواه :

ه) مهارت مکالمه (۰/۵)

ما زاد اشاهد الامتحان ؟ الصعب
السهل . ۵

كيف حالي ؟ أنا بخير

١- ترجمى الكلماتِ الّتى تَحْتَهَا خطًّا.

٠/٥
١- تخته سياه

گناهان بزرگ

٢- اكتبى فِي الفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَاتِ الْمُتَضَادَتَيْنِ.

٣- خفى ≠ ظاهر إثم = ذنب

٤- اكتبى المفرد أو جمّع الكلمتين.

٥- عَيْنِي الْكَلِمَهُ الْغَرِيبَهُ فِي الْمَعْنَى.

أموات يا موتى

« لحم »

د) المشاغب

ج) التخفيض

مهارات ترجمة به فارسي (٧ نمره)

٥- ترجمى العباراتِ التالية.

الف) بدگمانی، همان تهمت زدن شخصی به شخص دیگر بدون دلیل منطقی است.

ب) ای کسانی که ایمان آور دید نباید گروهی گروهی دیگر را مسخره کند چه بسا بهتر از شما باشد.

ج) معلم گفت: کسی که به درس خوب گوش ندهد در امتحان می شود.

د) ولی دانش اموز به رفتارش ادامه داد.

ه) خداوند کسی را بیش از توانش تکلیف نمی کند.

و) بهترین برادران شما کسی است که عیب هایتان را به شما هدیه می دهد.

٦- انتخُبِي الترجمةَ الصَّحيحةَ.

١- همانا من مبعوث شدم تا كرامات های اخلاقی را كامل کنم.
٢- بعضی از شما بعض دیگر را نباید غیبت کند.

« لا يغتب بعضكم بعضاً. »

« إنما بعثت لا تَمُمَ مَكَارِمُ الْإِحْلَاقِ »

٧- أكمل الفراغات بالترجمة المناسبة.

بـ ادب (كم ادب) - أهسته سخن مـى گوید

ريشخند كـردن - نامـيدن

بدـ شـد - عـذـاب مـى دـهـ

مهارات شناخت و كاربرد قواعد (٧/٥ نمره)

٨- تـرـجمـي الأـفـعـالـ وـ المـصـادـرـ التـالـيـهـ.

المصدر	النـهـيـ	الأـمـرـ	النـفـيـ	المـضـارـعـ	الـماـضـيـ
تعلـيم	لا تـحرـمـ	استـغـفـرـ	لا يـتـبعـدـ	سـوـفـ يـسـافـرـ	قـدـ أـحـسـنـ
آمـوزـشـ دـادـنـ	حرـامـ نـكـنـ	آمـرـزـشـ بـخـواـهـ	دورـ نـمـىـ شـودـ	سـفـرـ خـواـهـدـ كـرـدـ	نيـكـيـ كـرـدـهـ اـسـتـ

٩- ضـعـىـ هـذـهـ الجـمـلـ وـ التـرـاكـيـبـ فـىـ مـكـانـهـاـ الـمـنـاسـبـ.ـ (ـكـلـمـاتـ زـانـدـتـانــ)

جمع مكسر	مثنـيـ مؤـنـثـ	جمع مذكر سـالـمـ	مفرد مؤـنـثـ
هـؤـلـاءـ الاـشـجـارـ	هـاتـانـ الـبـطـاقـاتـانـ	اوـلـئـكـ الـمـشـتاـقـونـ	تلـكـ الـمنـضـدـهـ

١٠- عـيـنـيـ الصـحـيحـ:

الـنـهـيـ مـنـ «ـجـالـسـ»

وـ أـنـقـسـكـمـ

وـ عـلـىـ أـنـ لـأـنـقـطـعـ كـلـامـ الـمـعـلـمـ

الفـ) لا تـجـالـسـ

بـ) لا تـلـمـزـوا

بـ) نـا

١١- عـيـنـيـ الـمـحـلـ الإـعـرـابـيـ لـلـكـلـمـاتـ الـتـيـ تـحـتـهاـ خـطـ.ـ (ـعـيـنـ الـفـاعـلـ،ـ الـمـفـعـولـ،ـ الـمـضـافـ إـلـيـهـ،ـ الـمـبـدـأـ،ـ الـخـبـرـ وـ الـمـجـرـورـ)

«ـفـأـنـزـلـ اللـهـ سـكـيـتـتـهـ عـلـىـ رـسـوـلـهـ....ـ»

فـاعـلـ مـفـعـولـ

«ـعـدـاؤـهـ العـاقـلـ خـيـرـ مـنـ صـدـاقـهـ الـجـاهـلـ».

خـبـرـ مـجـرـورـ

١٢- عـيـنـيـ ما طـلـبـ منـكـ فـيـ الـعـبـارـاتـ التـالـيـهـ.

يا غـفارـ الذـنـوبـ،ـ إـرـحـمـنـاـ.ـ أـنـتـ الرـأـحـمـ وـ أـنـاـ الـمـرـحـومـ.

اسمـ الـفـاعـلـ:ـ رـاحـمـ /ـ اـسـمـ الـمـفـعـولـ:ـ مـرـحـومـ وـ تـرـجمـتـهـ:ـ رـحـمـ شـدـهـ

اسمـ الـمـبـالـغـهـ غـفارـ /ـ اـسـمـ الـمـكـانـ:ـ مـصـنـعـ وـ تـرـجمـتـهـ:ـ كـارـخـانـهـ

١٣- عَيْنِي إِسْمَ التَّفْضِيلِ وَ تَرْجِمَى.

أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ.

«أَفْضَلُ» بِرْتَرِينِ اعْمَالٍ كَسْبٌ حَلَالٌ أَسْتَ.

لَوْنُ الْأَخْضَرِ عِنْدِي أَحَبُّ مِنْ لَوْنِ الْأَزْرَقِ.

«أَحَبُّ» رَنْگ سبز برای من دوست داشتنی تر از

رنگ آبی است.

١٤- أَكْتُبِي فِي الْفَرَاغِ عَدْدَ الْمُنَاسِبِ.

خَمْسِينَ

مهارت درک و فهم (٣/٥)

١/٥

١٥- ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. «كَلْمَاتَانِ زَانِدَتَانِ»

أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَهِ سَبْعِينَ سَنَهَ شَمَارِهِ ٢

عُلُمُ مُطَالَعَهِ خَواصُ الْعَنَاصِرِ شَمَارِهِ ٧

طَرْحُ سُؤَالٍ بِهَدْفِ اِيجَادِ مَشْفَهٍ لِلْمَسْؤُولِ شَمَارِهِ ٨

الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَهَ عَنِ عِبَادَهِ شَمَارِهِ ١

أَنْقَلُ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ شَمَارِهِ ٤

الْطَّالِبُ الَّذِي يَعْصِي أَوْامِرَ الْمُعَلِّمِ شَمَارِهِ ٦

٠/٧٥

١/٢٥

١٦- إِقْرَئِ النَّصَّ التَّالِي ثُمَّ اَكْتُبِ جَوابًا قَصِيرًا عَنِ الْأَسْنَلِهِ التَّالِيَهِ.

ج) التَّرْبِيَهُ وَالْتَّعْلِيمُ

ب) «مِنْيَهُ الْمَرِيدُ»

الف) إِلَى مَعْلِمِهِ الْأَدَبِ الْفَارَسِيِهِ

١٧- إِكْمَلِي الْحِوارَ مَعَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَهِ.

القميص - تفضلى - لون - بنفسجي رجاء

١/٥

٠/٢٥

٠/٥

١- ترجمى الكلمات التي تحتها خط.
التجسس، هو من كبائر الذئب.
يكتب المعلم على السبورة.

٠/٥

٢- اكتبى في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمات المتضادتين.
خفى - تاره - إثم - ذنب - حصه - ظاهر
..... = ≠

٠/٥

٣- اكتبى المفرد أو جمع الكلمتين.
لحوم" مفرداتها: "ميت" جمعها:

٠/٥

٤- عيني الكلمة الغريبة في المعنى.
الف) القميص ب) السروال ج) التخفيض د) المشاغب
ج) الأدب الفارسي ب) الكيمياء د) المُشَاغِب ب) علم الاحياء

مهارات ترجمه به فارسي (٧ نمره)

١

٥- ترجمى العبارات التالية.

الف) سوء الظن، و هو اتهام شخص لشخص آخر بدون دليل منطقى.

١

ب) يا أيها الذين آمنوا لا يسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيراً منهم.

١

ج) قال المعلم: من لا يستمع إلى الدرس جيداً يرسب في الامتحان.

د) لَكُنَ الطَّالِبُ اسْتَمَرَ عَلَى سُلُوكِهِ
هـ) لَا يَكْلُفَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا.

و) خَيْرٌ إِخْوَانَكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ غَيْرَكُمْ.

٩- انتخبي الترجمة الصحيحة.
لا يقتبب بعضكم بعضاً.

١- بعض از شما بعض دیگر را غیبت نمی کند.

٢- بعض از شما بعض دیگر را نباید غیبت کند.

١- همانا من مبعوث شدم تا كرامات های اخلاقی را كامل کنم.

٢- همانا من مبعوث کردم تا كرامات های اخلاقی کامل شود.

إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ،

٧- أكمل الفراغات بالترجمة المناسبة.

«الطالبُ قَلِيلُ الأدبِ يَهْمِسُ إِلَى الْذِي يَجْلِسُ جَنِيهِ،

دانش آموز با کسی که کنارش می نشیند،.....

«قَدْ حَرَمَ اللَّهُ تَعَالَى إِسْتِهْزَاءَ بِالآخَرِينَ وَتَسْمِيَتُهُمْ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيْحَةِ،

خداؤند متعال دیگران و آنان را با اسمی زشت را حرام کرده است.

«مَنْ سَاءَ حُلْقَهُ، عَذَابٌ نَفْسَهُ،

..... خودش را هر کس اخلاقش

مهارات شناخت و كاربرد قواعد (٥/٧نمره)

٨- ترجمى الأفعال و المصادر التالية.

المصدر	النهي	الأمر	النفي	المضارع	الماضى
تعلیم	لَا تُحَرِّمْ	إِسْتَغْفِرْ	لَا يَبْتَعِدْ	سَوْفَ يُسَافِرْ	قَدْ أَحْسَنَ

٩- ضئلي هذه الجمل و التراكيب فى مكانها المناسب. («كلمات زاندان»)

١- تلك المنضدة - هؤلاء أشجار - أولئك مستاقون - هذان التلميذان - هؤلاء طالبات - هاتان البطاقتان

جمع مكسر	مثنى مؤنث	جمع مذكر سالم	مفرد مؤنث

١٠- عَيْنِي الصَّحِيحُ:
النَّهَىُ مِنْ «جَالِسٍ»
وَ..... أَنفُسَكُمْ.
وَ عَلَى..... أَن لَا تَقْطَعَ كَلَامَ الْمُعَلِّمِ.

٠/٢٥

- | | | |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| ج) لا تُجَالِسُ | ب) لا جَالِسٌ | الف) لا تُجَالِسُ |
| ج) لا يَلْمِزُونَ | ب) لا تَلْمِزُونَ | الف) كُمْ |
| ج) هُمْ | ب) نَا | |

١١- عَيْنِي المَخْلُ الْإِعْرَابِيِّ لِلكلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ. (عَيْنِ الفاعل، المفعول، المضاف إِلَيْهِ، المبتدأ، الخبر وَ المجرور) «فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ....» عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَهُ الْجَاهِلِ».

١

١/٥

- ١٢- عَيْنِي مَا طَلَبَ مِنِّكَ فِي الْعِبارَاتِ التَّالِيَّةِ.
يَا غَفَارَ الذُّنُوبِ، إِرْحَمْنَا. أَنْتَ الرَّاحِمُ وَ أَنَا الْمَرْحُومُ.
هَذَا الْمَصْنَعُ يَصْنَعُ السَّيَّارَةَ.
..... اسْمُ الْفَاعِلِ: وَ تَرْجِمَتِهِ:
..... اسْمُ الْمَفْعُولِ: وَ تَرْجِمَتِهِ:
..... اسْمُ الْمَكَانِ: وَ تَرْجِمَتِهِ:
..... اسْمُ الْمُبَالَغَةِ: وَ تَرْجِمَتِهِ:

١/٥

١٣- عَيْنِي إِسْمِ التَّفْضِيلِ وَ تَرْجِمَتِهِ.
أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ.
لَوْنُ الْأَخْضَرِ عِنْدِي أَحَبُّ مِنْ لَوْنِ الْأَزْرَقِ.

٠/٢٥

١٤- أَكْتُبُ فِي الْفَرَاغِ عَدْدَ الْمُنَاسِبِ.

مهارت درك و فهم (٣/٥)

١/٥

- ١٥- ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. «كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ»
- | | |
|---------------------------|---|
| ١- الله | <input type="checkbox"/> أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَهِ سَبْعِينَ سَنَهٍ. |
| ٢- تَفَكَّرُ سَاعَهُ | <input type="checkbox"/> عُلُمُ مُطَالَعَهُ خَوَاصُ الْعَنَاصِرِ. |
| ٣- الْعِلْمُ الْأَحْيَاءُ | <input type="checkbox"/> طَرَحَ سُؤَالٌ بِهَدْفِ اِيجَادِ مَشَقَهُ لِلْمَسْؤُولِ. |
| ٤- الْخَلْقُ الْحَسَنُ | <input type="checkbox"/> الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَهُ عَنْ عِبَادِهِ |
| ٥- الْإِلْتِفَاتُ | <input type="checkbox"/> أَنْقَلَ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ |
| ٦- مُشَاغِبُ | <input type="checkbox"/> الطَّالِبُ الَّذِي يَعْصِي أَوْامِرَ الْمُعَلِّمِ |
| ٧- الْكِيمِيَاءُ | |
| ٨- التَّعْنُتُ | |

١٦ - إقرني النص التالي ثم اكتب جواباً قصيراً عن الأسئلة التالية.

ذهبت مريم إلى معلمه الأدب الفارسي في الحصة الأولى وطلبت كتاباً «منية المرید» لزین الدین العاملی. هي تُريد أن تكتب إنشاءها في مجال التربية والتعليم.

الف) إلى من ذهبت مريم؟

ب) ما اسم الكتاب الذي طلبتة مريم؟

ج) في أي مجال سوف تكتب مريم إنشاءها؟

٠/٧٥

١٧ - اكمل الحوار مع الكلمات التالية.

(أفضلی، القمیص، التخفیض، رجاء، لون، بنسجی)

- كم سعر هذا الرجال؟

١/٢٥

- ستون ألف تومان.

- الأسعار غالیة.

- عندنا بسعر خمسين ألف تومان. أنظري.

- أی عندكم؟

- أسود و أصفر و

- أعطني من هذا النوع

أرجو لكن التوفيق و النجاح

٥	<p>معنی واژه های مشخص شده را بنویسید:</p> <p><u>الإِسْتِهْزَاءُ</u> عمل قبيح.</p> <p>ایحیب اخّدکم آن یا کل <u>لَحْمَ</u> آخیه.</p>	۱
٥	<p>معنی جملات زیر را بنویسید:</p> <p>الف) مَنْ لَمْ يَسْبُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ.</p> <p>ب) إِتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ.</p> <p>ج) الْعَيْنَةُ مِنْ أَهْمَّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ.</p> <p>د) خَيْرٌ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عَيْوَنَكُمْ.</p> <p>ه) أَرِيدُ أَرْخَصَ مِنْ هَذَا. هَذِهِ الْأَسْعَارُ غَالِيَةٌ.</p>	۲
٥	<p>جمع یا مفرد کلمات زیر را بنویسید:</p> <p>مطبخ : أَفْضَل :</p>	۳
٥	<p>کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید: یک کلمه اضافه است.</p> <p>لَمَرْ - غَسِي - خَفِي - رَيْما - ظَاهِر</p> <p>المترادف: ≠ المتضاد: =</p>	۴
٥	<p>در هر دسته، کلمه متفاوت از نظر معنی را مشخص کنید:</p> <p>الف) أبيض ○ اکبر ○ أحمر ○ أصفر ○</p>	۵

١.٥	جملات زیر را ترجمه کنید و نوع فعل های مشخص شده را بنویسید: (ماضی - مضارع - امر - نهی - مجهول) الف) إِنَّمَا بَعْثَتْ لِأَتَّمِمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ.	نوع فعل : ترجمه جمله : ب) اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنَتْ خَلْقِي فَحَسِّنْ خَلْقِي.	نوع فعل : ترجمه جمله :	٦															
١	معنی فعل های زیر را بنویسید: <table border="1"> <thead> <tr> <th>المصدر</th> <th>النهی</th> <th>الأمر</th> <th>المضارع</th> <th>الماضي</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مسافرة</td> <td>لا تُسافِرْ</td> <td>سافِرْ</td> <td>لا يُسافِرْ</td> <td>سافَرْتُ</td> </tr> <tr> <td>سفر کردن</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	المصدر	النهی	الأمر	المضارع	الماضي	مسافرة	لا تُسافِرْ	سافِرْ	لا يُسافِرْ	سافَرْتُ	سفر کردن	٧
المصدر	النهی	الأمر	المضارع	الماضي															
مسافرة	لا تُسافِرْ	سافِرْ	لا يُسافِرْ	سافَرْتُ															
سفر کردن															
١	در جملات زیر، اسم تفضیل را بیابید و ترجمه آن را بنویسید: الف) لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ. اسم تفضیل : ترجمه آن: ب) أَغْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. اسم تفضیل : ترجمه آن:	٨															
١	در جملات زیر، اسم مکان را بیابید و ترجمه آن را بنویسید: الف) مَكْتَبَةُ جَنْدِي سَابُور تَقَعُ فِي خُوزَسْتَانِ.	اسم مکان : ترجمه آن:	٩															

اسم مكان : ترجمه آن:

١	در هر جمله، موارد خواسته شده را بیابید:	..... المفعول: المبتدأ: جار و مجرور: الخبر: .....	..... الف) لا يكُلف الله نفساً إلا وسنها. ب) السُّكُوتُ ذَهَبٌ. ج) فَذَأْنَزَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ. د) عِدَوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ لِمَنْ صَدَقَةُ الْجَاهِلِ.	١٠
١	نقش دستوری (المحل الإعرابی) کلمات مشخص شده را بنویسید:	..... ب) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.	..... الف) الكلام <u>فضة</u> .	١١
٢	در جملات زیر، اسم فاعل، اسم مفعول و اسم مبالغه را بیابید و ترجمه آن ها را بنویسید:	..... ب) يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُخْسِنِينَ. ج) يَا غَفَارَ الذُّنُوبِ.	..... الف) سا تَرَ كُلْ مغیوب.	١٢
	اسم مبالغه :	اسم مفعول :	اسم فاعل :	اسم فاعل :
	ترجمه آن :	ترجمه آن :	ترجمه آن :	ترجمه آن :
١	صحيح یا غلط بودن جملات زیر را بر اساس واقعیت بیان کنید:	..... الـف) حَرَمَ اللَّهُ الْغَيْبَةُ وَالْإِسْتِهْزَاءُ.	..... ب) أَفْضَلُ الْأَغْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْخَلَالِ.	..... ج) التَّجَسُّسُ هُوَ تَسْمِيَةُ الْآخَرِينَ بِالْأَسْمَاءِ الْفَبِيْخَةِ.
	..... د) سَمِّيَ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةُ الرَّحْمَنَ بِسُورَةِ الْأَخْلَاقِ.			..... ١٣
١	عدد مربوط به هر توضیح را از سمت راست انتخاب کنید و داخل دایره بنویسید:			..... ١٤

	<p>○ الذي يقبل التوبة عن عباده</p> <p>○ أكبر سورة في القرآن</p> <p>○ لون السماء والبحر</p> <p>○ الذي ليس حيًا</p>	<p>١- الأزرق</p> <p>٢- الميت</p> <p>٣- التواب</p> <p>٤- البقرة</p>
١	<p>عمليات رياضي زیر را به عدد بنویسید:</p> <p>..... + =</p> <p>..... × =</p> <p>..... - =</p> <p>..... - =</p>	<p>الف) عشرة زائد خمسة يساوى خمسة عشر.</p> <p>ب) ثمانية فياثنين يساوى سبعة عشر.</p> <p>ج) سبعة وسبعون ناقص أحد عشر يساوى خمسة وستين.</p> <p>د) مائة تقسيم على أربعة يساوى خمسة وعشرين.</p>
١.٥	<p>با استفاده از کلمات داده شده، مکالمه زیر را کامل کنید:</p> <p>بنفسجي - القميص - تفضلی - لون - النوع - أرخص</p>	<p>- كم سعر هذا الرجال؟</p> <p>- ستون ألف تومان.</p> <p>- أريد من هذا. هذه الأسعار غالبة.</p> <p>- غندنا بسعر خمسين ألف تومان. أنظرى.</p> <p>- أي عندكم؟</p> <p>- أبيض و أسود و</p> <p>- رجاء، أغطني قميصا من هذا</p>
٢٠	● ● ● پیروز و سریلند باشید ● ● ●	
	جمع	